

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, BRATISLAVA	
Dielo dňa: 12-05-2014	
Podacie číslo: R20	Reg. značka: A2 7
Vypracoval: Du	Znak podl. o lehotu 10

1. Zmluvné strany:

1.1. Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
 IČO: 30 794 554
 DIČ: 2021795358
 IČ DPH: SK 2021795358
 konajúce osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
 (ďalej len "**BKIS**")

1.2. Rastislav Ballek

trvale bytom: Veľké Leváre 351, 908 73



(ďalej len "**Autor**")

uzatvárajú podľa ustanovení §40 a nasl. Autorského zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len "**Autorský zákon**") nasledovnú

LICENČNÚ ZMLUVU

D. 80/2014

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Autora ako spoluautora poskytnúť BKIS licenciu k dielu s názvom Tri prasiatka (ďalej len "**Dielo**") (resp. rozšíriť už existujúcu) podľa bodu 4 zmluvy a záväzok BKIS zaplatiť Autorovi za poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy odplatu.
- 2.2. Účelom poskytnutia licencie je výroba záznamu a vysielanie záznamu Diela ako divadelnej inscenácie Rozhlasom a televíziou Slovenska (ďalej len "**RTVS**").

3. Odplata

- 3.1. BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za poskytnutie licencie na použitie Diela podľa tejto zmluvy odplatu vo výške 200,- EUR (slovom dvesto eur).
- 3.2. Odplata podľa bodu 3.1 zmluvy je splatná najneskôr do 25.06.2014 a bude uhradená Autorovi bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy.
- 3.3. BKIS odvedie z odmeny vyplatennej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; odmena bude Autorovi vyplatená znížená o tento odvod.
- 3.4. V odplate podľa tohto bodu zmluvy sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady, ktoré vzniknú Autorovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.

21

4. Licencia

- 4.1. Autor týmto udeľuje BKIS licenciu (súhlas) na použitie Diela, a to formou:
- 4.1.1. vyhotovenia originál záznamu Diela,
 - 4.1.2. vyhotovenie rozmnoženiny záznamu Diela výlučne pre divadelné potreby BKIS,
 - 4.1.3. vysielania priameho televízneho prenosu a repríz,
 - 4.1.4. sprístupňovaním záznamu Diela verejnosti,
 - 4.1.5. verejného prenosu záznamu Diela formou terestriálneho vysielania, káblového vysielania, satelitného vysielania, šírenia internetom a/alebo simultánnym vysielaním.
- 4.2. Autor udeľuje BKIS licenciu podľa tohto bodu bez akéhokoľvek územného či vecného obmedzenia a počas celej doby trvania majetkových práv.
- 4.3. Odplata za udelenie licencie je určená v bode 3 zmluvy.
- 4.4. Autor týmto udeľuje BKIS súhlas na udelenie súhlasu RTVS na použitie Diela v rozsahu tejto licencie.
- 4.5. Autor týmto udeľuje BKIS súhlas na udelenie súhlasu RTVS použiť časti záznamu, ktoré obsahujú Dielo v rámci spravodajstva a dokumentaristiky a/alebo programových upútaviek a na tieto účely záznam (jeho časť) spracovať/upraviť, spojiť s iným dielom a/alebo zaradiť do súborného diela, a to bez množstevného, časového, teritoriálneho alebo iného vecného obmedzenia.
- 4.6. Autor sa týmto zaväzuje že si je vedomý skutočnosti a súhlasí s tým, že záznam, na ktorom bude zaznamenané Dielo, bude otitulkovaný RTVS.
- 4.7. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva sa riadi ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 5.2. Autor sa týmto zaväzuje, že je oprávnený udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto zmluvy.
- 5.3. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve.
- 5.4. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

5.5. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

5.6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých po 1 rovnopis získa každá zmluvná strana.

5.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevyhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.

"podpísané"

V Bratislave dňa 16.5.2014

Ing. Vladimír Grežo, štatutár

BKIS

"podpísané"

V Bratislave dňa

Rastislav Ballek

Autor